

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÉHO PREDMETU č. 8/2013

uzavretá v zmysle §12 a §15 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a § 14 a §15 vyhlášky č. 523/2009 Ministerstva kultúry SR z 9. novembra 2009, zákona NR SR č. 178/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 Občianskeho zákonníka

(ďalej ako „Zmluva“)

medzi

Požičiavateľ:

Ponitrianske múzeum v Nitre, Štefánikova trieda č. 1, 949 01 Nitra

IČO: 36102652

DIČ: 2021431973

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 7000311193/8180

Štatutárny orgán: Mgr. Anton Števkó, riaditeľ

Telefón: +421 37 651 00 00

E-mail: nimuz-sek@mail.t-com.sk

(ďalej len PM / požičiavateľ)

a

Vypožičiavateľ:

Slovenské národné múzeum, Vajanského nábrežie 2, 810 06 Bratislava

IČO: 00164 721

DIČ : SK 2020603068

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: 000000-7000243936/8180

Štatutárny orgán: PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ SNM

Tel.: +421 2 2048 3111,

Zástupca oprávnený konať vo veciach

zmluvných: Mgr. Branislav Panis

Funkcia: riaditeľ SNM – Historické múzeum

E-mail: bratislavskyhrad@snm.sk

(ďalej len vypožičiavateľ)

1. PM bezplatne požičiava vypožičiavateľovi zbierkové predmety:

5 ks pozlátené medené plakety z Bojnej, dve medené pozlátené okružia, meč z Ladíc, faksimile Nitriansky evanjeliár

na účely výstavy:

Názov: **Svätí Cyril a Metod – Patróni Európy**

Miesto realizácie: Vatikánske múzeá, Vatikán

Trvanie: 12.11.2013 – 26.1.2014

Výpožičná doba: 30.10.2013 – 15.2.2014

Poistná hodnota:

- každá plaketa: 45 000,- €
- každé okružie: 10 000,- €
- meč z Ladíc: 25 000,- €
- faksimile Nitrianskeho evanjeliára: 1 000,- €

2. Zbierkové predmety ostávajú vo vlastníctve Nitrianskeho samosprávneho kraja – PM a môžu byť použité len na účel uvedený v bode 1. tejto zmluvy. S vypožičanými zbierkovými predmetmi sa

nesmie bez súhlasu PM akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať ich, alebo ich ďalej požičiavať.

3. Vypožičiavateľ je povinný zaistiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov t. j. najmä denný dozor a nočnú ochranu.
4. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že PM je oprávnené preskúmať podmienky ochrany a bezpečnosti zbierkových predmetov, (ako teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia) na náklady vypožičiavateľa ako aj bezpečnostné zariadenia, prípadne požadovať príslušné vybavenie a pokiaľ to považuje za nevyhnutné, odstrániť nedostatky na náklady vypožičiavateľa, alebo vziať zbierkové predmety späť, pričom vypožičiavateľ znáša vzniknuté náklady za osobitnú prepravu do PM.
5. Vypožičiavateľ uhradí náklady na vycestovanie 1 zamestnanca PM na inštaláciu a otvorenie výstavy do Ríma a späť od 10.11.-13.10.2013 a na deinštaláciu výstavy od 27.1.2014 – 31.1.2014 (diéty v zmysle Sadzieb stravného pri zahraničnej služobnej ceste v roku 2013 podľa opatrenia Ministerstva financií SR s účinnosťou od 1.1.2013 a podľa aktualizácie platnej pre rok 2014), vreckové vo výške 5%, poistenie, náklady na dopravu do Ríma a späť a v rámci Ríma, náklady na ubytovanie zamestnanca PM spojené s prípravou a realizáciou výstavy z prostriedkov pridelených MK SR na tento účel na základe doručenej faktúry, ktorú obdrží od PM.
Vypožičiavateľ uhradí náklady na transport a zabalenie exponátov (tam a späť), poistenie exponátov (počas realizácie transportov a počas trvania výstavy) poskytnutých PM na výstavu.
PM predloží vyúčtovanie a zašle faktúry za vyslanie zamestnanca na inštaláciu a otvorenie výstavy do 25.11.2013, a rovnako za vyslanie zamestnanca PM na deinštaláciu výstavy v januári 2014 v lehote do 15.2.2014.
6. Pozlátené plakety z Bojnei sa môžu inštalovať len na podložkách, na ktorých sú pripevnené. Je nepripustné plakety oddeliť od podložiek. Podložky je možné pripevniť aj prilepením na podklad vo vitríne. Podobne aj demontáž plakietsk môže uskutočniť len zamestnanec PM, prípadne pod dohľadom pracovníka PM. Prítomnosť zamestnanca PM zabezpečí vypožičiavateľ na vlastné náklady v dňoch predpokladanej demontáže – 27.1.2014 – 31.1.2014.
7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných zbierkových predmetoch nebude realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prilepovanie, atď. Na zbierkových predmetoch nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Tak isto je nepripustné vytváranie akýchkoľvek kópií, odliatkov a replík.
8. Stav zbierkových predmetov sa potvrdí protokolárnym zápisom pri preberaní zbierkového predmetu na prepravu tam aj späť. Súčasťou protokolu budú farebné fotografie predmetov. Protokol podpíše zodpovední zástupcovia za PM a vypožičiavateľa.
9. Uverejňovanie zbierkových predmetov na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len so súhlasom PM. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcii je povolené len po predchádzajúcej dohode s PM a len v súvislosti s propagáciou výstavy. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie zbierkového predmetu nevyhotovovali treťou osobou.
10. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.
11. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že pri každej publikácii vystavených zbierkových predmetov, resp. dokumentácie k vystaveným zbierkovým predmetom bude uvedené PM vo forme: *Ponitrianske múzeum v Nitre* (platí aj pre príslušné jazykové mutácie). PM je oprávnené prekonzultovať popis zbierkového predmetu použitý vypožičiavateľom.

12. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že dodá PM bezplatne a bez vyzvania najmenej 2 (dva) výtlačky každej tlačoviny, ktorú vypožičiavateľ vydá s reprodukciami zbierkových predmetov a odovzdá/zašle ich spravidla najneskôr pri vrátení výpožičky. Tak isto bude PM vypožičiavateľom informovaný o prípadnom umiestnení reprodukcie zbierkových predmetov na internetových doménach, pričom tieto môžu byť len doménami vypožičiavateľa a nie tretieho zmluvného partnera.
13. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady poistí zbierkové predmety voči všetkým rizikám (vrátane prírodných katastrof a násilliu každého druhu). Pri uzatvorení poistnej zmluvy vychádza vypožičiavateľ z poistnej sumy uvedenej PM v bode 1. tejto zmluvy. Z poistnej zmluvy musí vyplývať, že PM je výlučne oprávnené poberať prípadné poistné služby. Predloženie dokladu o poistení je podmienkou expedície výpožičky.
14. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť PM bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu zbierkových predmetov. V prípade, že hrozí škoda treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
15. Vypožičiavateľ zodpovedá PM za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie zbierkových predmetov, ako aj za vytvorenie pirátskych kópií), ktoré vznikli na zbierkových predmetoch. Ak dôjde k poškodeniu alebo k znehodnoteniu zbierkového predmetu, resp. jeho častí, uhradí vypožičiavateľ škodu v rozsahu určenom PM. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej straty hodnoty a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia zbierkového predmetu sa uhradí škoda v plnej výške. Poškodené dielo ostáva majetkom PM.
16. Pokiaľ prepravu zbierkových predmetov neuskutoční kuriér PM, vykoná ju prepravná firma, ktorá má skúsenosti a vybavenie na medzinárodnú prepravu zbierkových predmetov. PM si vyhradzuje právo odmietnuť firmu vybratú vypožičiavateľom v prípade, že by tieto skúsenosti nebola schopná dôveryhodne preukázať. PM si vyhradzuje právo sprievodu požičaných zbierkových predmetov počas prepravy z BA do VA zástupcom PM, pokiaľ to bude považovať za nevyhnutné. Vypožičiavateľ uhradí všetky náklady spojené s prepravou a poistením, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcom PM – kuriérom. Tieto náklady sa riadia medzinárodným štandardom EÚ.
17. PM si vyhradzuje právo určiť vypožičiavateľovi spôsob prepravy a stanoviť trasu prepravy tam aj späť, pokiaľ to bude považovať za nevyhnutné.
18. PM je kedykoľvek oprávnená bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si predmety zo závažných dôvodov späť.
Závažnými dôvodmi sú najmä:
- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľom
 - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie zbierkového predmetu tretím osobám
- Pokiaľ ide o náklady na predčasnú prepravu zbierkového predmetu späť PM, platí bod 4, vypožičiavateľ nemá v prípade predčasného vyžiadania zbierkového predmetu žiadny nárok na úhradu akýchkoľvek nákladov.
19. Predĺženie výstavy treba písomne oznámiť PM najneskôr štyri týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. PM má právo, nie je však povinná dobu výpožičku predĺžiť. Ak PM súhlasí s

predĺžením doby, musí vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečiť predĺženie poisťnej zmluvy a toto predĺženie doručiť PM najneskôr jeden týždeň pred skončením pôvodnej doby.

20. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
21. Zvláštne podmienky:
Vypožičiavateľ protokolárne prevezme a odovzdá zbierkové predmety.
Vypožičiavateľ na vlastné náklady zabezpečí balenie, prepravu zbierkového predmetu do Vatikánu.
Vypožičiavateľ predloží poisťnú zmluvu o poistení zbierkového predmetu „z klinca na klinec“ pri protokolárnom preberaní zbierkového predmetu.
22. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť PM každú zmenu svojho sídla. Až do takéhoto oznámenia môžu byť písomnosti PM zasielané s právnou účinnosťou aj na pôvodnú adresu (sídlo).
23. Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory sa budú prejednávať a rozhodovať v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom Obchodná arbitráž, zriadeným spoločnosťou Obchodná arbitráž, s.r.o. so sídlom Nám. SNP 3, 917 01 Trnava, IČO: 46 094 733, zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, oddiel: Sro, vložka č. 27242/T (ďalej len „rozhodcovský súd“) a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom rozhodcovského súdu a Rokovacím poriadkom rozhodcovského súdu. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) dostane vypožičiavateľ a 2 (dve) Ponitrianske múzeum v Nitre.
24. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zverejnenie zmluvy sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle §271 ods.1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

za vypožičiavateľa:
riaditeľ SNM

za požičiavateľa:
riaditeľ PM

.....
podpis

.....
podpis

v dňa

v Nitre, dňa 30. 10 2013